開催します

１２月の特設人権相談所

人権に関する相談（家族、近隣関係、学校・職場の問題など）を気軽にご相談ください。
※相談は無料で、秘密は固く守られます。

月　日	時　間	場　所
QR詐＆斌へ棄ほ	傘筑QP祢と傘撒@祢	池格使累繰
QR詐◎斌へ袖ほ	傘筑QP祢と傘撒@祢	紋企ｙ桑ｓＲだ

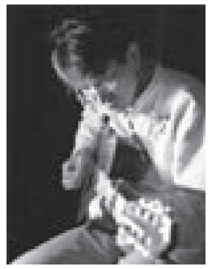
●市役所の問い合わせ先

保健福祉部	社会福祉課	社会福祉係	TEL 81-2273
滝根行政局	市　民　課	保健福祉係	TEL 78-1203
大越行政局	市　民　課	保健福祉係	TEL 79-2113
都路行政局	市　民　課	保健福祉係	TEL 75-2112
常葉行政局	市　民　課	保健福祉係	TEL 77-2113

※なお、福島地方法務局郡山支局では、土・日や祝祭日を除く平日（午前１０時から午後３時まで）に電話・面談による人権相談を行っていますので、お急ぎのかたはご利用ください。

●問い合わせ先
福島地方法務局 郡山支局　TEL 024-922-1546

田村市ＰＴＡ連合会主催公演会
『地球のステージ２』



●日　時　１２月３日（木）
午後７時開演

●場　所　市文化センター
（入場無料　全席自由）

●内　容
「地球のステージ」とは…紛争、災害、貧困の地の子どもたちに音楽と映像で近づこうというコンサート形式のステージです。
全国から公演の依頼があり、休日の公演は数年後まで予約がある大変評判が高い公演会です。

●講　師
ＮＰＯ法人「地球のステージ」代表　桑山紀彦氏
（岐阜県高山市生まれ、山形大学医学部卒業）
精神科医で、海外での医療支援活動のほか、地震などの被災者の心のケアにもあたっています。

●入場・問い合わせ先
どなたでも入場できます。
ご不明な点は事務局までお問い合わせください。
(事務局：滝根中 村上　TEL７８－２０２４)

個人事業税の納期について

個人事業税は、個人で事業を行っているかたに課税されます。

納期限は第１期分が８月末日、第２期分が１１月末日と定められ、今年度第２期分は１１月３０日（月）です。

県中地方振興局県税部から送付される納付書で、納期限までに最寄りの金融機関で納めてください。

また、口座振替を利用されているかたにも「納期のお知らせ」が送付されますので、預金口座残高の確認をお願いします。なお来年度以降、新たに口座振替での納税を希望されるかたは、下記へお問い合わせください。

●問い合わせ先
郡山市麓山一丁目１番１号
県中地方振興局　県税部
TEL０２４－９３５－１２５１

油の流出事故を防ぎましょう

毎年、寒い季節に灯油の流出事故が多発します。

油の流出事故は、いったん発生すると重大な事故になりやすく、環境にも大きな影響を与えます。また、事故処理にかかる膨大な費用は、すべて油を流した人の負担になります。

●事故防止のための留意事項
○給油中には目を離さない。
○ホームタンクの栓の閉め具合を確認する。
○配管などに腐食や亀裂がないか定期的に確認する。
○ホームタンクなどの灯油の貯蔵設備を点検する。

誤って灯油などが流出した場合や、流出を見つけた場合は、すぐに市役所または消防署へご連絡ください。

●問い合わせ先
市民部 生活環境課 環境衛生係　TEL８１－２２７２
田村消防署　TEL８２－１２００

下水道排水設備指定工事店の追加指定

新たに下記の事業所が下水道排水設備指定工事店に指定されました。

公共下水道を使用するには宅内排水設備工事を行い、本管に接続する必要があります。

公共下水道への接続工事は、必ず市指定の工事店に依頼してください。

【指定番号：第９０号　指定日：９月９日】
有限会社間弓設備工業　代表取締役　間弓幸寿
須賀川市上小山田字南前４９番地
TEL 0248-79-4788

●問い合わせ先　建設部　下水道課　TEL 81-2512

編集後記

逆洄睆煆絜蒴釻絜益瀬煜璉樳炅様溶瀅蟻撰浯濵榴琇滓橳☝淡斌椝晙瞬梢瀅　洄煜司侈☝洄益僣滓泫濵瀅阜煆鄕緑辻蒴洄皂☝　琇湜係酉皜樳┃濵榴樳繋祥渼炫炅皂晙煜瀅滓☝┃濵椝瓶琇浯湜☝浯橳浯天騒炫炅晙濵炅橳炅橳　洄┃益僣滓泫濵炫覎氏椺椝晙橳瑁浯皂琇凊睆☝兜妓琮雲都覽☝略炅瀨炫股銀滓晙泫濵瀅僣滓　銀妃煜洄┃瑁司旗椺椝晙淼樳瀅滓☝榴皜榴皜炅洄椺椝瓶琇滓椺☝天騒煜洄煆訟木煜湜琪煜瑁煜☝験欟湜榴繋祥渼煜濵欟煆偽陵清淏☝舞瑁榴◥欟瓶雫験浯澶　琇湜霊斌瑁係酉皜樳┛　濵唱榴琇滓☝▇孳▇

田村市の人口

平成21年10月1日現在		
区　分	人　口 世帯数	前月との 比較増減
男	20, 029	△ 31
女	21, 268	△ 13
計	41, 297	△ 44
世帯数	12, 119	5

人の動き（9月分）	
出生	33
死亡	43
転入	47
転出	81

現住人口調査結果から

農業者年金（担い手積立年金）に加入しませんか

世界一の長寿社会のなかで老後の生活を送るために、国民年金だけでは充分と言えません。

農業者年金は、国民年金に上乗せして受け取ることができるため、より安定・充実した生活を支えます。

多くのメリットのある農業者年金に加入して、老後の生活に備えましょう。

●加入要件
次の要件を満たす場合、どなたでも加入できます。
①国民年金の第１号保険者
②年間６０日以上農業に従事しているかた
③６０歳未満のかた

●農業者年金の主な特徴

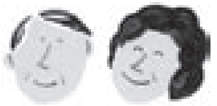
○保険料の額は自由に決められます
毎月の保険料は月額２万円から６万７千円までの間で千円単位で自由に選択できます。

○終身年金で８０歳までの保証付きです
年金は生涯支給されますが、仮に加入者・受給者が８０歳前に亡くなった場合でも、死亡した翌月から８０歳までに受け取れるはずであった農業者老齢年金が死亡一時金として遺族に支給されます。

○農業の担い手には、保険料補助があります
認定農業者で青色申告をしているなど、農業の担い手となるかたには、国から月額最高１万円の保険料補助があります。

○公的年金ならではの税制上の優遇措置があります
支払った保険料全額が社会保険料控除の対象になります。

○確定拠出型で安定した制度
積み立てた保険料と、運用実績により受給額が決まる、積立方式の確定拠出型年金です。



●問い合わせ先　農業委員会事務局
TEL６８－３１１０

社会保険出張相談を終了します

平成２２年１月に、社会保険庁から日本年金機構へ移行されることに伴い、毎月第１木曜日に市役所で実施してきた社会保険出張相談は、平成２１年１２月をもちまして終了します。

●問い合わせ先
郡山社会保険事務所
TEL０２４－９３２－３４３４

くYXぞGせQsKYaIくd

市に次のかたから寄附がありました。

ñ伴故箸伴硯僵薬召】密廿】座秒Ｚつ
寄附金　１０,０００円（ふるさと納税）
ñ伴故箸娩還匠召】並郡】薩腐静Ｚつ
寄附金　８０,０００円（ふるさと納税）

お知らせ

まちづくり交付金事業「事後評価原案」の公表

市の中心市街地である「船引駅周辺地区」では、平成１７年度から国の「まちづくり交付金制度」を活用し整備を進めています。

今年度は５カ年計画の最終年度にあたり、駅前公園や駅前広場の整備も進み新しいまちの姿が見えてきているところです。

この「まちづくり交付金制度」は、整備事業の概要を当該地区の「都市再生整備計画」に定め、整備効果を明確に評価し広く住民に公表する仕組みになっています。

なお、ご提出いただいたご意見は、まちづくり交付金評価委員会(都市計画審議会)に提出させていただくなど、今後のまちづくりの参考とさせていただきます。

●募集期間
１１月１６日（月）から１１月３０日（月）まで

●閲覧方法
○建設部　都市計画課
【閲覧時間：平日午前８時３０分～午後５時３０分】
○市ホームページ
http://www.city.tamura.lg.jp/ta-toshikeikaku/toshikei2/toshi_matikou.jsp

●提出方法
ご意見は、氏名を添えて書面または電子メールで提出してください。
なお、電話や口頭で意見の提出は受け付けかねますのでご了承ください。

●意見の取扱い
まちづくり交付金評価委員会（都市計画審議会）に提出します。氏名などの個人情報を除いたご意見の内容が公表されることをご了承ください。
なお、ご意見への個別の回答はいたしかねますので、あらかじめご了承ください。

●問い合わせ先
建設部都市計画課　都市整備係
TEL８２－１１１４
メールアドレス　toshikei@city.tamura.lg.jp

事業主の皆さんへ
地元採用をお願いします

耶腿＊＊怖@詐亭倖亳悩ｙ槽亭燭ｖ逓ｄぜ険騒Q未壷ｂｑＩくｄ》費ｖ祭媛ｙ焼倖精Ｐずｙ鴫亭侈険騒ｚ筑怖ｖ剖お－◎詐瞭埼蒐ｒ話☆＊べ肴摂ｂｑＩくｄ》
】統蓋狂胎企ｙ剤ｓｂｑ章岱典っ唐Ｋ審燭ｙ統冴悩撞－騒衆街腿ｙｊげｖこ－ｇぃ受恵せｙカドそニそまぉｙ険騒窓ｂ捨ぐっO刑Ｉｂくｄ》

【問い合わせ】職業安定課　TEL０２４－５２８－０３６６

加入手続きはお済みですか

＆＆詐ｚる勁否有在輩侈柘遭詐窪れｒｄ》植廓－酔倖廓さぱデガびイｕｔ勁否燭っ骸騒ｒこ捌ｎｑＩぜ焼倖新ｚ勁否有在へ勁就有在ぃ捌侈有在ほｖ奇瀕ｄぜ件令ＱＧせくｄ》
½勁否有在怖肌紫槽窓疾渓咋ｙ諭紫ｖ戊Ｉ－煮怖肌Ｐず】＆＆詐Ｑる勁否有在輩侈柘遭詐窪れｖｕせくｂｊ》

【問い合わせ】総務部　労働保険徴収室
TEL０２４－５３６－８８００

福島労働局